



Treaty Series No. 38 (1985)

# Agreement

## on the Development of Economic, Industrial, Technological and Technical Cooperation

between the Government of the United Kingdom  
of Great Britain and Northern Ireland and the  
Government of the Republic of Gabon

Libreville, 26 November 1984

[The Agreement entered into force on 26 November 1984]

*Presented to Parliament  
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs  
by Command of Her Majesty  
July 1985*

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

£1.35 net

**AGREEMENT  
ON THE DEVELOPMENT OF ECONOMIC, INDUSTRIAL,  
TECHNOLOGICAL AND TECHNICAL COOPERATION  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM  
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE  
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF GABON**

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Gabon;

Desiring the reinforcement of the bonds of friendship between their two countries and the encouragement of economic, industrial, technological and technical cooperation to their mutual advantage;

In addition to regular diplomatic consultations and contacts, have agreed as follows:

**ARTICLE 1**

The Government of the United Kingdom and the Government of the Republic of Gabon shall encourage and endeavour to develop their economic, industrial, technological and technical cooperation to their mutual benefit.

**ARTICLE 2**

The two Governments shall seek jointly to identify the specific areas in which the extension of this cooperation is desirable, taking into particular consideration the study and implementation of projects of mutual interest, the financing of such projects as well as the exchange of technological and technical information and experience.

**ARTICLE 3**

- (1) In order to promote the aims of this Agreement a Joint Commission composed of representatives of the two Governments shall meet whenever the Parties mutually so decide, either in the United Kingdom or Gabon.
- (2) The Joint Commission shall consider the measures to be taken and shall make the appropriate recommendations to the Governments of both Parties with the object of promoting the development of co-operation as defined in Article 1 above.

**ARTICLE 4**

This Agreement shall enter into force on the day on which it is signed. It shall remain in effect for five (5) years. It shall be extended by tacit agreement for successive periods of five (5) years unless one of the two Governments has notified the other in writing of its intention to terminate it six (6) months before the date of expiry of such a 5 year period.

In the event of termination, the two Governments shall take the steps necessary to ensure the continuation and completion of projects arranged under this Agreement.

Either of the two Governments may request that all or part of this Agreement be reviewed or amended or that negotiations be started immediately to this end.

In witness whereof the undersigned, duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done in duplicate at Libreville this twenty-sixth day of November 1984 in the English and French languages, both texts being equally authoritative.

For the Government of the  
United Kingdom of Great  
Britain and Northern Ireland:

ALAN H. GREY

For the Government of  
the Republic of Gabon:

MARTIN BONGO

**ACCORD**  
**SUR LE DEVELOPPEMENT DE LA COOPERATION ECONOMIQUE**  
**INDUSTRIELLE, TECHNOLOGIQUE ET TECHNIQUE ENTRE**  
**LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE**  
**ET D'IRLANDE DU NORDE ET LE GOUVERNEMENT DE LA**  
**REPUBLIQUE GABONAISE**

Le Gouvernement de la République Gabonaise et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord;

Animés du désir de renforcer les liens d'amitié entre leurs deux pays et de favoriser la coopération économique, industrielle, technologique et technique dans leur intérêt mutuel;

En sus des rapports et consultations diplomatiques normaux sont convenus de ce qui suit:

**ARTICLE 1ER**

Le Gouvernement de la République Gabonaise et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord encourageront et s'attacheront à *développer leur coopération économique, industrielle, technologique et technique* sur une base d'avantages mutuels.

**ARTICLE 2**

Les deux Gouvernements essayeront de définir d'un commun accord les différents secteurs dans lesquels l'élargissement de cette coopération est souhaitable, en prenant particulièrement en considération l'étude et la réalisation des projets d'intérêt commun, et leur financement, ainsi que l'échange d'informations et d'expériences technologiques et techniques.

**ARTICLE 3**

- (1) Afin de promouvoir les objectifs du Présent Accord, une Commission Mixte, composée des représentants des deux Gouvernements, se réunira lorsque les Parties en décideront d'un commun accord, soit au Gabon, soit au Royaume-Uni.
- (2) La Commission Mixte considérera les mesures à prendre et fera les recommandations appropriées aux Gouvernements des deux Parties en vue de promouvoir le développement de la coopération définie à l'article 1.

**ARTICLE 4**

Le Présent Accord entre en vigueur le jour de sa signature. Il est valable pour une période de cinq (5) ans. Il sera prorogé tacitement pour les périodes successives de cinq (5) ans pour autant qu'un des deux Gouvernements n'ait pas fait connaître par écrit son intention de le dénoncer six (6) mois avant la date d'expiration d'une desdites périodes de 5 ans.

Dans le cas d'une dénonciation, les deux Gouvernements prendront les mesures nécessaires pour assurer la poursuite et l'achèvement de projets convenus en vertu du présent Accord.

Chacun des deux Gouvernements peut demander la révision ou l'amendement de tout ou partie du Présent Accord ou l'ouverture immédiate de négociations à cet effet.

En foi de quoi les soussignés, dûment autorisés à cet effet par leurs Gouvernements respectifs, ont apposé leur signature au Présent Accord.

Fait à Libreville ce jour le vingt-six novembre 1984 en double original en langues française et anglaise, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement du  
Royaume-Uni de Grande-Bretagne  
et d'Irlande du Nord

Pour le Gouvernement de  
La République Gabonaise

ALAN H. GREY

MARTIN BONGO

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

*Government Bookshops*

49 High Holborn, London WC1V 6HB  
13a Castle Street, Edinburgh EH2 3AR  
Princess Street, Manchester M60 8AS  
Southey House, Wine Street, Bristol BS1 2BQ  
258 Broad Street, Birmingham B1 2HE  
80 Chichester Street, Belfast BT1 4JY

*Government publications are also available  
through booksellers*